



## Büsum zum Mitnehmen!

**Büsumer Bullauge** – das Jahresheft von „Büsum spontan“  
76 hochwertige Farbseiten  
Für € 5,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

Ebbe & Flut in Büsum			
19 Mo	5.05	10.58	17.22
20 Di	5.35	11.25	17.57
21 Mi	6.17	12.11	18.54

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**MODEHAUS Lorenzen**

4X IN BÜSUM

DAMENMODE  
Alleestr. 38

HERRENMODE  
Alleestr. 23

FUCHS SCHMITT  
Alleestr. 42a

OUTLET  
Österstr. 1

www.modehauslorenz.de

## Moin zusammen ...

Es ist schon interessant, was sich die Lebensmittelindustrie so alles ausdenkt: Neulich beim Einkauf stieß ich auf Kartoffelchips mit Currywurstgeschmack.

Zugegeben: Ich greife gern mal zu Kartoffelchips – lege dabei aber Wert darauf, dass sie nach Kartoffelchips schmecken. Wenn ich einen kalorienreichen Snack mit Currywurstgeschmack möchte, dann esse ich eine Currywurst. Will man deren Aroma unbedingt in wurstfremde Lebensmittel implantieren, dann sollte man sich welche aussuchen, die einen gewissen Zusatznutzen bieten: Äpfel, zum Beispiel. Damit bekäme der Gaumen seinen Currywurstgeschmack und der Körper seine Vitamine.

Solange es so etwas noch nicht gibt, probieren Sie doch mal diese Delikatesse: Kohl mit Kohlgeschmack. Morgen beginnen die 25. „Dithmarscher Kohltage“. Dann gibt es diese gesunde Spezialität in zahllosen Variationen – außer mit Currywurst ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

**EDEKA Frischemarkt Volker Claussen**

Probieren Sie heute: **Deutscher Käse „Grünländer“** gluten- und laktosefrei 100 g € 1,29

**Frisches Obst und Gemüse**  
**Frische Fleisch- und Wurstwaren**  
**Kalte Platten**  
**Lotto-Annahme • Hauslieferung in Büsum und Umgebung**  
Geöffnet: Mo.-Fr. 8 – 18:30 Uhr, Sa. 8 – 18 Uhr, So. 11 – 18 Uhr

Am Brunnenplatz  
Tel. 04834/95770

# Leben auf der Goldstaubinsel

## Satire und Kabarett mit Manfred Degen

Am Dienstag um 20 Uhr wird Manfred Degen (Foto) im Büsumer Gäste- und Veranstaltungszentrum mit deftigen Witz, trockener Satire und feinsinnig-hintergründigen Monologen einen verbalen Steptanz präsentieren – Real- und Klamauk, manchmal um die Ecke gedacht und oft auch mitten zwischen die Augen. Degens Thema ist Sylt, der Norden und die ganze Welt. Er stellt mit launig erzählten, abstrusen und scheinbar unzusammenhängenden Geschichtchen den typischen Sylter fehlerfrei dar: geldgierig, rücksichtslos,



laut intrigant und doch auch eine Seele von Mensch. Trotzdem oder gerade aus diesem Grunde lieben und fürchten ihn die Sylter und die Gäste: Für einige ist er der Kult-Comedy-Star, für andere der Hofnarr oder die Nervensäge. Karten € 10,- (€ 13,- ohne Gästekarte) an der Theaterkasse im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Telefon 04834/9091 14 oder unter www.buesum.de

Wetter	Thermometer	Wind	Wolken
Mo	Max: 16 °C	20 – 27 km/h Böen – 49 km/h	☀️
	Min: 12 °C		☁️
Di	Max: 16 °C	21 – 29 km/h Böen – 50 km/h	☁️
	Min: 13 °C		☁️
Mi	Max: 16 °C	20 – 24 km/h Böen – 48 km/h	☀️
	Min: 14 °C		☁️

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 19.09.**

- 8:30** Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit auch Di.
- 9:00** Vitamaris  
Gruppengymnastik
- 9:30** Plattform/Hauptstrand  
Nordseesport auch Di.
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung
- 10:00** Nordseestr./letzte Deichtr.  
Wattwanderung m. Krabbenfang
- 10:00** Wetterst./Hauptstrand  
Wattwanderung „mit Muße“
- 10:00** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Kinder auch Di.
- 10:00** Grethof/B 203  
Maislabyrinth auch Di.
- 10:30** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ
- 10:40** Schäferlei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Watt-Tour“ für Kinder
- 11:00** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik auch Di.
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet auch Di.

Fortsetzung Seite 2

**Strandhotel • Restaurant • Café**  
**Hohenzollern**

– direkt am Deich –  
**Seelachsfilet**  
an sautiertem Gemüse, Kräutersauce,  
Flusskrebse, Salzkartoffeln  
€ 11,50

**Rotbarschfilet, gebraten**  
auf Paprika-Tomaten-Gemüse, Reis  
€ 10,50

**Nordsee-Fischteller**  
Rotbarschfilet, Schollenfilet und Seelachsfilet  
in Eihülle gebraten, Krabbenfleisch, zerlassene  
Butter, Salzkartoffeln und Eisbergsalat  
€ 14,50

Täglich geöffnet  
Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834/9950

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN APOTHEKE**

Tilse Thiessen  
Alleestr. 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

**Reimann**  
Haustechnik • Wohnaccessoires

- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke

Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
eMail: Reimann-shk@t-online.de

**Fahrplan 19./20.9.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**

**Erlebnisf. Wattenmeer** Mo 11:00 Uhr  
ca. 6 Std.

**Büsum-Helgoland** Di 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Mo 12:30 Di 13:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Mo 11:15, 15:15, 16:30 Uhr  
Di 10:15, 11:30, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Mo 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Di 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 19.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** Drachenschop/Nordseestr. Schnupperstd. Lenkdrachen Anm.

**13:30** Mini-Maxi-Club

„Wir basteln eine Piratenglocke“

**14:30** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen *auch Di.*

**15:00** Vitamaris

Kreativer Kindertanz

**15:30** Kurpark

Konzert des Kurorchesters

*Bei schlechtem Wetter im GVZ*

**15:30** Ev. Gemeindehaus

Meditation am Nachmittag

**16:00** Blanker Hans

Vortrag „Ebbe und Flut“

**16:00** Grethof/B 203

Ponyreiten

**19:00** Gäste- u. Verant'zentrum

Infoveranst. Deichverstärkung

**19:00** Vitamaris/Fitwelt

„Fatburner“

**19:30** Mehrzweckhalle

Kleinkaliberschießen für Gäste

>> **DIENSTAG, 20.09.**

**7:00** Feuerwehrgerätehaus

Wochenmarkt

**8:00** Piraten Meer

Frühschwimmer

**10:00** Vitamaris

Wellness-Führung

**10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Antik- & Trödelmarkt (bis 13:00)

**10:00** Vitamaris

Sprechstunde der Rheuma-Liga

**10:30** Kurpark

Konzert Kurorchester *auch 15:30*

*Bei schlechtem Wetter im GVZ*

**10:40** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

„Kunst in Wichtelhausen“ für Kinder

**11:15** Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl. Biologen

**13:30** Mini-Maxi-Club

„Piratenschmaus“

**14:30** Malschule Inge Nagel

Professionelle Malkurse *auch 19:30*

**15:00** St. Clemens-Kirche

Meditativer Spaziergang

**17:17** Ankerplatz/Persiluhr

Hafenbummel + Museumsführg.

**19:30** Ganztagschule/A.d.Mühle

Schach für jedermann

**19:30** Stadion Rosengrund

Skat für jedermann

**20:00** Gäste- u. Verant'zentrum

„Leben auf der Goldstaubinsel“

### Zur Alten Schlosserei

#### Täglicher Mittagstisch

ab € 4,50

... zum Beispiel:

• **Kartoffelpuffer**

• **Eintöpfe**

• **Fisch- und**

• **Fleischgerichte**

Hafenstr./Ecke Kattegat

Tel. (04834) 36 95

**PROKON**

Vorträge zu Windenergie,  
Erneuerbaren Energien, Genussrechten

jeden Mittwoch 10.00 und 18.00 Uhr  
im PROKON Beratungsbüro Büsum  
Anmeldung unter Tel.: (0 48 34) 9 65 40-0

## Mal ins Schwarze treffen ...

Seine Zielsicherheit erproben kann man immer montags um 19:30 Uhr beim *Kleinkaliberschießen für Gäste* in der Mehrzweckhalle.

Am Schießstand erhält man eine kurze Einweisung und hilfreiche Tipps für das Schießen.

Wer ein ruhiges Händchen hat, kann Anstecknadeln in Bronze,

Silber oder Gold gewinnen.

Als weitere Veranstaltung bieten die Büsumer Sportschützen jeden Donnerstag das *Luftgewehrschießen für Gäste* an.

*Kosten: 6 Scheiben + Probe-scheibe (ges. 30 Schuß) 4,-€*  
Weitere Infos gibt es bei den Sportschützen des TSV Büsum unter (0 48 34) 86 30

## Meditativer Spaziergang

Die Natur bewusst und intensiv zu erleben ist Ziel des Meditativen Spaziergangs am Dienstag.

Auf der ca. 1 1/2-stündigen Wanderung wird Urlauberseelsorger Volkmar Schadwinkel sich immer wieder Zeit nehmen für meditative Texte und

Informatives über Land und Leute in dieser so einmaligen Landschaft.

Auch das Gespräch und der Austausch wird nicht zu kurz kommen.

*Dienstag, 15 Uhr,  
St. Clemens-Kirche,  
Info unter 04834-3954*

## Infoabend Deichverstärkung

Büsum erhält die Chance, sich für die Zukunft neu aufzustellen. Die Deichverstärkung in den Jahren 2013/2014 bietet Raum für eine neue Gestaltung der Wasserkante. Unter dem Motto „Fit für den Klimawandel“ ist die Küstenschutzmaßnahme auch touristisch interessant: Nur in Büsum wird in den nächsten Jahren der Deichbau zu erleben sein. Zu diesem Thema laden IHK und Tourismus Marketing Service am Montag um 19 Uhr

zu einer Informationsveranstaltung im Gäste- und Veranstaltungszentrum ein. Die Veranstaltung richtet sich besonders an Büsumer Gastgeber, aber auch andere Interessierte sind willkommen.

### Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum  
Dienstag 10-13h Antik- und Trödelmarkt  
zu Gunsten Kinderhospiz  
Sternenbrücke HH  
Mi + Fr 19h Teddymähen Anmeldung  
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung  
Puppen- u. Teddy-Verkauf  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

### 1-Zi.-FeWos „Nordia“

Moderne Ausstattung  
Pantryküche mit Ceranfeld  
und Geschirrspüler

ab € 29,-

Alleestraße/Fußgängerzone  
über Nordia Uhren & Schmuck  
Tel. 0 48 34 / 93 62 93



Täglich ab 10 Uhr geöffnet

04833/2929 • Oesternwrth b. Wesselburen

Haltestelle Jarrenwisch

an der Bahnstrecke Heide-Büsum



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Ärztl. Notdienst**

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum

0 18 05 - 11 92 92

(im Ärztehaus • Westerstr. 30)

(14 ct./min)



**Apotheken-Notdienst**

Anker-Apotheke, Brunnenplatz

(0 48 34) 95 90-0

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 13-17 04834/8382

Jeden Tag wechselnde  
Mittagsgerichte € 5,90\*

Leckere Kohlgerichte  
ab € 9,50

€ 3,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!  
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)

Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr  
\*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

**Schnäppchen-Restaurant**  
Westerdeichstrich

**Schnäppchen-Bufferf**  
€ 8,90  
täglich durchgehend  
von 11<sup>30</sup> bis 20<sup>00</sup> Uhr

Kaffee & Kuchen  
satt € 4,90

www.restaurant-clausen.de

**Zum Landhaus**  
Dorfstr. 36 • Westerdeichstrich  
Tel. 0 48 34 / 96 29 78

**BIOMARIS**  
Gesundheit & Schönheit aus dem Meer  
**Gesundheitswochen**  
19. September - 2. Oktober

- 20 % Rabatt auf „Bewusst ernähren“
- Beim Kauf mind. eines „Bewusst ernähren“-Produktes 1 Getränk GRATIS!

**BIOMARIS SHOP BÜSUM**  
Ehepaar Frahm, Südstrand 7A  
Tel. 0 48 34/96 03 84

**E Aktivmarkt**  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice**  
**SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Medaillons vom Schweinefilet  
mit Pfeffersauce, Kroketten  
und gemischtem Salatteller **9,20**

Gebratenes Kabeljaufilet  
mit Kräuterbutter, Bratkartoffeln  
und gemischtem Salatteller **8,90**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11